

The National Ahlia Insurance Co. Ltd.

Head Office : AMMAN - JORDAN

شركة التأمين الوطنية الأهلية المساهمة المحدودة

المركز الرئيسي : عمان - الأردن



إشارة رقم : ٨٤ م / ١٤-٧
التاريخ : ٢٠٠٦/٧/٣١

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان / الأردن

SEMI ANNUAL - NAAL - 31/7 2006

تحية طيبة وبعد ،

نرفق لكم بطيه البيانات المالية النصف سنوية كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

شركة التأمين الوطنية الأهلية المساهمة المحدودة

د. خالد أبو قوره
المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٦ تمز ٣١
الرقم المتسلسل ٣٦٤
رقم الملف ٤١٠٤١
الجهة المختصة

(2)



تقرير مراجع الحسابات

597 06 03

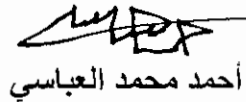
السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة التأمين الوطنية الأهلية المساهمة العامة المحددة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة التأمين الوطنية الأهلية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2006 ، وكلاً من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة ، وأن مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها استناداً الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (2400) ويتطلب هذا المعيار القيام بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى ، تنحصر المراجعة بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسارات من المسؤولين في الشركة عنها ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق ، اننا لم نقوم باجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي رأي تدقيق حولها .

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها فانه لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه


أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710 فئة / أ

عمان في 17 تموز 2006

شركة التأمين الوطنية الأهلية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في 30 حزيران 2006 و 31 كانون الأول 2005

<u>الموجودات</u>	<u>ايضاح</u>	<u>30 حزيران 2006</u> دينار اردني	<u>31 كانون الاول 2005</u> دينار اردني
النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3	1,367,213	640,113
الذمم المدينة - بالصافي	4	2,816,773	2,809,833
ذمم شركات التأمين المدينة	5	611,669	707,723
الشيكات برسم التحصيل وأوراق القبض	6	317,725	584,651
ودائع لدى البنوك	7	1,042,807	876,229
موجودات مالية للمتاجرة	8	2,340,474	3,296,198
استثمارات عقارية	9	122,015	123,015
موجودات اخرى	10	103,009	309,455
موجودات ثابتة - بالصافي	11	528,416	468,724
مجموع الموجودات		<u>9,250,101</u>	<u>9,815,941</u>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها

شركة التأمين الوطنية الأهلية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تابع بيان أ

الميزانية العمومية كما في 30 حزيران 2006 و 31 كانون الأول 2005

<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>	<u>ايضاح</u>	30 حزيران 2006 دينار اردني	31 كانون الاول 2005 دينار اردني
الذمم الدائنة	12	228,941	333,531
ذمم شركات التأمين الدائنة	13	2,082,520	1,268,207
مخصصات مختلفة	14	140,004	192,319
مطلوبات اخرى	15	403,013	460,639
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة		1,637,055	1,629,517
صافي مخصص الادعاءات		1,804,952	1,876,727
صافي المخصص الحسابي		541	636
مجموع المطلوبات		<u>6,297,026</u>	<u>5,761,576</u>
<u>حقوق المساهمين</u>			
رأس المال المصرح به والمدفوع		2,000,000	2,000,000
الاحتياطي الاجباري		500,000	500,000
الاحتياطي الاختياري		11,000	11,000
أرباح مدورة (بيان ج)		442,075	1,543,365
مجموع حقوق المساهمين		<u>2,953,075</u>	<u>4,054,365</u>
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		<u>9,250,101</u>	<u>9,815,941</u>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها

شركة التأمين الوطنية الأهلية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005

	ايضاح	30 حزيران 2006 دينار اردني	30 حزيران 2005 دينار اردني
ربح الاكتتاب للتأمين على الحياة المحول من حسابات الاكتتاب داخل الاردن		2,581	11,190
ربح (خسارة) الاكتتاب للتأمينات العامة المحول من حسابات الاكتتاب داخل الاردن		232,228	(42,503)
يضاف :			
فوائد مقبوضة	16	18,544	3,235
ارباح الموجودات المالية والاستثمارات	17	(1,095,089)	839,585
ايرادات اخرى		3,761	1,960
اجمالي الايرادات		<u>(837,975)</u>	<u>813,467</u>
يطرح :			
المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة	18	(249,721)	(185,770)
الاستهلاكات		<u>(13,594)</u>	<u>(9,928)</u>
(خسارة) ربح الفترة (بيان أ)		<u><u>(1,101,290)</u></u>	<u><u>617,769</u></u>

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ورسوم الجامعات الاردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم التدريب المهني والتقني ومكافأة أعضاء مجلس الادارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها .

شركة التأمين الوطنية الأهلية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005

المجموع	أرباح مدورة	أرباح مقترح توزيعها	احتياطي اختياري	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
4,054,365	1,543,365	-	11,000	500,000	2,000,000	الرصيد في 31 كانون الاول 2005
(1,101,290)	(1,101,290)	-	-	-	-	(خسارة) الفترة
2,953,075	442,075	-	-	-	2,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2006
2,562,392	51,392	-	11,000	500,000	2,000,000	الرصيد في 31 كانون الاول 2004
617,769	617,769	-	-	-	-	ربح الفترة
3,180,161	669,161	-	11,000	500,000	2,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2005

لم يتم اجراء توزيعات للاحتياطيات كون البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية .

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءا من هذه البيانات وتقرأ معها .

شركة التأمين الوطنية الأهلية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005 بيان د

	30 حزيران 2006 دينار اردني	30 حزيران 2005 دينار اردني
(خسارة) ربح الفترة	(1,101,290)	617,769
تعديلات :		
استهلاكات	13,594	10,927
المخصصات الفنية	(64,332)	477,627
المخصصات الاخرى	(52,315)	(72,323)
المجموع	<u>(1,204,343)</u>	<u>1,034,000</u>
<u>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</u>		
<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>		
(الزيادة) في الذمم المدينة	(6,940)	(370,016)
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	96,054	25,899
النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل واوراق القبض	266,926	(118,085)
النقص (الزيادة) موجودات مالية للمتاجرة	955,724	(949,074)
النقص في الموجودات الاخرى	206,446	242,830
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	(104,590)	(197,247)
الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة	814,313	420,516
(النقص) الزيادة في المطلوبات الاخرى	(57,626)	20,106
صافي التدفق النقدي الناتج (المستخدم في) عمليات التشغيل	<u>2,170,307</u>	<u>(925,071)</u>
<u>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</u>		
النقص (الزيادة) في ودائع البنوك	(166,578)	(103,842)
(شراء) موجودات ثابتة	(72,286)	(81,632)
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار	<u>(238,864)</u>	<u>(185,474)</u>
صافي الزيادة (النقص) في رصيد النقد	<u>727,100</u>	<u>(76,545)</u>
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	<u>640,113</u>	<u>714,683</u>
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة	<u>1,367,213</u>	<u>638,138</u>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءا من هذه البيانات وتقرأ معها .

شركة التأمين الوطنية الأهلية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005

الحياة		
30 حزيران 2005	30 حزيران 2006	
دينار اردني	دينار اردني	
44,994	49,679	الأقساط المكتتبة
20,747	27,125	الأعمال المباشرة
65,741	76,804	إعادة التأمين الوارد
		إجمالي الأقساط
(16,373)	(16,007)	يطرح
(29,696)	(34,164)	أقساط إعادة التأمين المحلية
19,672	26,633	أقساط إعادة التأمين الخارجية
		صافي الأقساط
		يضاف
26,299	50,612	رصيد أول المدة
(20,794)	(39,805)	مخصص الأقساط غير المكتسبة
5,505	10,807	يطرح: حصة معيدي التأمين
11,916	10,611	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
(11,082)	(9,975)	المخصص الحسابي أول السنة
834	636	يطرح: حصة معيدي التأمين
		صافي المخصص الحسابي
		يطرح
29,106	39,413	رصيد آخر المدة
(25,547)	(30,961)	مخصص الأقساط غير المكتسبة
3,559	8,452	يطرح: حصة معيدي التأمين
3,915	10,364	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
(3,447)	(9,823)	المخصص الحسابي آخر السنة
468		يطرح: حصة معيدي التأمين
21,984	29,083	صافي المخصص الحسابي
		صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

شركة التأمين الوطنية الأهلية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005

الحياة		
30 حزيران 2005	30 حزيران 2006	
دينار اردني	دينار اردني	
45,610	34,250	التعويضات المدفوعة
		يطرح :
0	0	حصة معيدي التأمين المحلي
(39,538)	(26,375)	حصة معيدي التأمين الخارجي
6,072	7,875	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف :
		مخصص الادعاءات آخر المدة
26,391	14,191	مبلغه
0	0	غير مبلغه
(21,634)	(11,154)	يطرح : حصة معيدي التأمين
4,757	3,037	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
		يطرح :
		مخصص الادعاءات أول المدة
30,401	21,391	مبلغه
0	0	غير مبلغه
(25,341)	(17,544)	يطرح : حصة معيدي التأمين
5,060	3,847	صافي مخصص الادعاءات أول المدة
5,769	7,065	صافي تكلفة التعويضات

شركة التأمين الوطنية الأهلية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005

الحياة		
30 حزيران 2005	30 حزيران 2006	
دينار اردني	دينار اردني	
21,984	29,083	صافي الايرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
		يطرح
5,769	7,065	صافي تكلفة التعويضات
		يضاف
1,231	1,013	عمولات مقبوضة
92	59	رسوم اصدار وثائق التأمين
-	-	ايرادات اخرى
1,323	1,072	مجموع الايرادات
		يطرح :
3,127	15,191	عمولات مدفوعة
3,221	5,318	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
6,348	20,509	مجموع المصروفات
11,190	2,581	ربح الاكتتاب

شركة التأمين الوطنية الأهلية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة عن الفترة المنتهية في 2006/6/30 و 2005

بيان في

المجموع	فروع أخرى		الطبي		المسؤولية		الحريق والأضرار الأخرى		البحري والنقل		المرحبات	
	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30
3,102,273	2,990,049	2,461	1,273	162,026	181,119	19,761	48,264	1,013,590	916,543	266,192	292,789	1,638,243
622,890	539,682	1,192	887	0	0	11,039	5,067	215,148	205,179	65,405	24,843	330,112
3,725,169	3,529,731	3,653	2,160	162,026	181,119	30,800	53,331	1,228,738	1,121,722	331,597	317,632	1,968,355
(707,806)	(545,025)	0	(21)	0	0	(7,221)	(14,598)	(451,289)	(296,077)	(43,854)	(3,107)	(205,442)
(1,003,052)	(1,070,888)	(1,202)	(1,381)	(104,794)	(114,845)	(5,324)	(23,761)	(716,074)	(738,763)	(175,658)	(192,138)	0
2,014,311	1,913,818	2,451	758	57,232	66,274	18,255	14,972	61,375	86,882	112,085	122,387	1,762,913
2,563,888	2,673,488	15,399	11,866	33,714	43,548	15,970	37,846	595,907	797,581	252,998	138,544	1,649,900
(924,030)	(1,054,778)	(9,988)	(7,074)	(26,971)	(34,838)	(9,353)	(30,129)	(563,679)	(698,610)	(164,059)	(93,770)	(150,000)
1,639,858	1,618,710	5,431	4,792	6,743	8,710	6,617	7,717	32,228	98,971	88,939	44,774	1,499,900
2,668,108	2,668,746	4,960	4,590	46,608	43,423	23,410	40,285	777,473	783,404	173,532	141,757	1,642,155
(1,073,039)	(1,040,143)	(3,453)	(3,076)	(37,286)	(34,798)	(10,353)	(27,365)	(732,396)	(713,597)	(94,121)	(94,307)	(195,430)
1,595,099	1,628,603	1,507	1,514	9,322	8,625	13,057	12,920	45,077	69,807	79,411	47,450	1,446,725
355,950	0	0	0	0	0	3,080	0	122,874	0	33,160	0	196,836
1,703,120	1,903,925	6,375	4,036	54,653	66,359	8,735	9,769	(74,348)	116,046	88,453	119,711	1,619,252
												1,588,004

بيان

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة عن الفترة المنتهية في 2006/6/30 و 2005

المجموع		فروع أخرى		الطبي		المسؤولية		الحريق والأضرار الأخرى		النقل		المركبات	
2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30
2,211,467	3,149,476	7,350	3,332	95,306	101,875	696	10,044	35,464	1,027,486	107,070	12,528	1,965,581	1,994,211
(391,662)	(583,887)	0	0	0	0	0	0	(2,333)	(17,622)	(235)	0	(389,094)	(566,265)
(140,393)	(94,274)	(2,358)	(1,621)	0	0	0	0	(12,750)	(13,719)	(7,146)	(918)	(118,139)	(78,016)
(257,890)	(1,082,248)	(1,750)	0	(76,100)	(81,033)	0	0	(16,904)	(950,266)	(88,844)	(1,888)	(74,292)	(49,061)
1,421,522	1,389,067	3,242	1,711	19,206	20,842	696	10,044	3,477	45,879	10,845	9,722	1,384,056	1,300,869
صافي التحويلات المدفوعة													
يضاف													
مخصص ادعاءات آخر الدة													
4,517,696	5,318,947	9,300	1,000	24,855	26,743	37,900	34,530	1,147,760	1,841,230	76,129	127,354	3,221,752	3,288,090
0	35,500	0	0	0	0	0	0	0	35,500	0	0	0	0
غير مبلغة													
ي طرح:													
حصة معدي التأمين													
(2,639,185)	(3,552,532)	(6,310)	(500)	(19,884)	(21,394)	(7,060)	(10,960)	(1,086,533)	(1,782,499)	(66,053)	(113,354)	(1,453,345)	(1,623,825)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
المستردات													
1,878,511	1,801,915	2,990	500	4,971	5,349	30,840	23,570	61,227	94,231	10,076	14,000	1,768,407	1,664,265
1,878,511	1,766,415	2,990	500	4,971	5,349	30,840	23,570	61,227	58,731	10,076	14,000	1,768,407	1,664,265
0	35,500	0	0	0	0	0	0	0	35,500	0	0	0	0
غير مبلغة													
ي طرح													
مخصص ادعاءات اول الدة													
4,174,070	6,119,910	1,000	9,000	24,455	28,324	26,700	37,550	975,580	2,761,325	370,466	64,409	2,775,869	3,219,302
29,231	53,000	0	0	0	0	0	0	7,720	53,000	3,448	0	18,063	0
غير مبلغة													
ي طرح:													
حصة معدي التأمين													
(2,493,841)	(4,300,030)	0	(6,100)	(19,564)	(22,659)	0	(7,060)	(934,134)	(2,671,054)	(336,522)	(53,217)	(1,203,621)	(1,539,940)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
المستردات													
1,709,460	1,872,880	1,000	2,900	4,891	5,665	26,700	30,490	49,166	143,271	37,392	11,192	1,590,311	1,679,362
1,590,473	1,318,102	5,232	(689)	19,286	20,526	4,836	3,124	15,538	(3,161)	(16,471)	12,530	1,562,152	1,285,772
صافي تكلفة التحويلات													

شركة التأمين الوطنية الأهلية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة عن الفترة المنتهية في 2006/6/30 و 2005

بيان هـ

المجموع		فروع أخرى		الطبي		المسؤولية		الحرق والأضرار الأخرى للممتلكات		البحري والنقل		المرحبات	
2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30	2006/06/30	2005/06/30
1,703,120	1,903,925	6,375	4,036	54,653	66,359	8,735	9,769	(74,348)	116,046	88,453	119,711	1,619,252	1,588,004
0	0												
1,590,573	1,318,102	5,232	(689)	19,286	20,526	4,836	3,124	15,538	(3,161)	(16,471)	12,530	1,562,152	1,285,772
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة													
يلتح													
صافي تكلفة التعويضات													
يضاف													
291,371	275,083	421	487	17	2	1,849	4,404	208,136	182,008	57,306	60,973	23,642	27,209
106,647	72,709	86	133	5,677	7,754	0	496	10,855	7,368	9,243	5,875	80,786	51,083
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1,011	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	0	986	0
399,029	347,792	507	620	5,694	7,756	1,849	4,900	218,991	189,376	66,574	66,848	105,414	78,292
مجموع الإيرادات													
يلتح													
228,392	201,662	110	98	19,990	18,995	2,628	611	92,524	93,738	33,987	27,859	79,153	60,361
127,053	234,500	0	0	0	0	0	0	32,000	47,500	8,063	9,375	87,000	177,625
182,550	244,403	179	150	7,940	12,541	1,509	3,693	60,214	77,669	16,250	21,993	96,458	128,357
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16,074	20,822	114	18	704	1,048	0	0	3,913	6,713	650	1,104	10,693	11,939
554,079	701,387	403	266	28,634	32,584	4,137	4,304	188,651	225,620	58,950	60,331	273,304	378,282
مجموع المصروفات													
ربح (خسارة) الاكتتاب													
(42,563)	232,228	1,247	5,079	12,427	21,005	1,611	7,241	(59,546)	82,963	112,548	113,698	(110,790)	2,242